

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 5 (1975)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vacances — Voyages — 1975

Une gerbe de possibilités

Destination	PALMA DE MAJORQUE (Portals Nous) Espagne	NEPTUNE Roumanie :
Organisation	« Aînés » + Tobacco-Voyages	« Aînés » + Tobacco-Voyages
Durée	15 jours du 15 au 29 octobre 1975	15 jours du 5 au 19 octobre 1975
Logement	Hôtel Bahamas, catégorie 1 B à 100 m. de la plage, sable fin	Hôtel Dobrogea, catégorie 1 B
Ascenseur	oui	non, 2 étages sur rez-de-chaussée
Pension	complète, boissons non comprises	complète, boissons non comprises
Chambres	à 2 lits 1 lit, supplément Fr. 46.—	à 2 lits 1 lit, supplément Fr. 90.—
Toilette-WC	et bains privés	et douche privée
Accompagnant	oui	oui
Assistance médicale	sur place	médecin sur place
Conseillé à	chacun, sauf handicapés des jambes	chacun
Excursions	plusieurs, non comprises	plusieurs, non comprises
Animation	à disposition	oui, non comprise
Moyen de transport	avion, départ Genève	avion, départ Genève
Passeport	ou carte d'identité	valable
Nombre de participants	50 par voyage	90 à 100
Prix	Fr. 590.— tout compris (avec 1 excursion) ; non-membres MDA et non- abonnés, supplément Fr. 50.—	Fr. 495.— tout compris non-membres MDA ou non-abonnés « Aînés » supplément Fr. 50.—
S'inscrire à :	« Aînés », pass. St-François 10, 1003 Lausanne	« Aînés », pass. St-François 10, 1003 Lausanne

C'est un fait : de plus en plus les personnes ayant dépassé la soixantaine aiment à voyager. La constatation est réjouissante.

« Aînés » organise ses propres voyages en collaboration avec des agences spécialisées, notamment avec M. André Lugin, ancien directeur de Veillon-Voyages, qui depuis deux ans poursuit son activité sous la raison sociale de « Tobacco-Voyages ». M. Lugin, ami de notre journal, met son expérience à la disposition de nos voyageurs à la satisfaction de tous.

Trois voyages de vacances organisés par « Aînés » ont lieu ce mois-ci : séjours à Portals Nous (Majorque, Espagne), du 1^{er} au 15 et du 15 au 29 octobre, et une réédition d'un grand succès : des vacances en Roumanie, à Neptune, du 5 au 19 octobre (voir détails ci-contre). Pour parfaire l'organisation de la plupart de nos voyages, notamment aux points de vue accompagnement et animation, le Mouvement des Aînés (MDA), nous assure sa collaboration. En contrepartie, nous assurons la nôtre à cette association pour les voyages qu'elle organise et annonce dans « Aînés ».

D'autre part, notre journal est le porte-parole de grandes institutions nationales ou romandes qui, avec un dévouement et un désintéressement exemplaires, permettent à beaucoup de personnes âgées de découvrir des horizons nouveaux et de se reposer au soleil. Les séjours et croisières de PRO SENECTUTE sont annoncés dans les pages spéciales occupées par la Fondation Pour la Vieillesse dans chaque numéro d'« Aînés ». Désormais, les séjours Pro Senectute seront également « mis en grille » dans nos rubriques voyages ; rubriques permettant d'avoir, d'un simple coup d'œil, une idée précise de chaque proposition. Ces vacances Pro Senectute sont, elles aussi, très appréciées (voir à ce sujet le compte rendu de la récente croisière en page 17 de ce numéro).

Enfin, nous rendons nos lecteurs attentifs aux possibilités mises à leur disposition par l'Hospice général-Crédès de Genève, dans toute la Suisse romande, pour des séjours de courte durée (voir page 9).

« Aînés », MDA, Pro Senectute, Hospice général : le choix est important d'un bout de l'année à l'autre. Nous continuerons dans cette voie en nous efforçant d'avoir non seulement de bonnes idées, mais de l'imagination.

En lisant « Aînés » avec soin — et aussi avec plaisir, espérons-le ! — vous ne laisserez pas passer de précieuses occasions de faire provision d'optimisme, de souvenirs colorés et de santé !

AINÉS

Je m'inscris
Nous nous inscrivons
pour les vacances à _____
(Biffer ce qui ne convient pas)

Nom(s) et prénom(s) _____

Rue _____

No postal et localité _____

Abonné à « Aînés », Membre du MDA (Biffer ce qui ne convient pas)

Signature _____

Le montant du voyage, soit Fr. _____ (+ éventuellement supplément de Fr. 50.— pour les non-abonnés et non-membres MDA), est à verser au moyen du bulletin vert qui sera adressé à chaque personne inscrite au voyage.